

Hacia la detención más temprana posible de la infección

Desde que se confirmó la primera persona infectada con el nuevo coronavirus en esta prefectura el 1 de marzo de 2020, la lucha contra la Covid-19 ha continuado durante aproximadamente un año y medio. Nos gustaría agradecer al personal del área médica por sus esfuerzos y a los ciudadanos y operadores comerciales de la prefectura por su cooperación.

El coronavirus está mutando repetidamente. La infección se está extendiendo por todo el país, y el número de nuevas personas infectadas en esta prefectura ha llegado ayer a 329 y hoy a 317, y está aumentando rápidamente como para entrar a la fase IV del indicador nacional.

Para prevenir la propagación de la infección en adelante, la prefectura de Hyogo ha sido designada como área para aplicar las medidas prioritarias para prevenir la propagación, etc., y su aplicación comenzará mañana.

Nos gustaría pedir a los ciudadanos y operadores comerciales de la prefectura que cooperen en (1) abstenerse de salir, (2) acortar el horario comercial en los establecimientos de comidas y bebidas, y prohibir el suministro de bebidas alcohólicas en las áreas sujetas a las medidas y (3) restringir la celebración de eventos, etc.

Si la infección continúa propagándose podría conducir al estado de emergencia y la crisis en la atención médica. El momento es ahora. Juntos a los ciudadanos de la prefectura, superemos esta difícil situación para detenerla lo más pronto posible.

1 de agosto de 2021

SAITO Motohiko, Gobernador de la Prefectura de Hyogo 齋藤元彦